

## 勒星頓中文學校 2007 冬季滑雪活動

- 日期： 12 月 22, 23, 24 日, 2007 (星期六, 日, 一)
- 住宿地點： Indian Head Resort, North Lincoln, NH. 93 號高速公路往北, 第 33 號出口出去後接 3 號公路往北約一點五英里, 旅館在您的右手邊.
- 滑雪地點： Loon Mountain, NH. 從 Indian Head Resort 出來, 3 號公路往南接 93 號公路往南, 第 32 號出口出去後左轉接 112 號公路往東約二點五英里, 滑雪在您的右手邊. 過橋後馬上右轉, 滑雪用具出租地點您的左手邊三百碼處. 如果您從 Boston 直接來, 32 號出口出去後左轉接 112 號公路往東.
- 報名辦法： 10/21 – 老師, 校務人員及家長代表; 1:30-2:30 或 4:15-4:45 在家長休息室  
10/28 及 11/4 – LCS 家長; 2:30-3:45 在家長休息室  
11/5 起 – LCS 校友通訊報名; 11/12 起 – 校外通訊報名  
報名表可由LCS網站[www.lcs-chinese.org](http://www.lcs-chinese.org)下載印出, 每家只許一間房間, 每間需有至少一位成人, 房間分配依旅館之規定, 報名先後以收到全額費用為準.  
**11/25/07 為報名截止日(12/09/07 以後, 恕不退費)**
- 棄權聲明書： 所有成人都必需簽棄權聲明書, 並填寫所有 18 歲以下子女的名字, 18 歲及以上子女必需親自簽名, 一家可共用一份棄權聲明書.
- 聯絡人： 李政欣 (Jeng-Shin Lee) Tel: 781-259-0536 or [v\\_principal@lcs-chinese.org](mailto:v_principal@lcs-chinese.org)  
9 Bedford Ln., Lincoln, MA 01773

### 活動時間表 ( 活動內容有可能更動, 住宿登記時間如有變動會在 LCS 網站宣布 )

#### 12/22/07 – 星期六

- 1:00PM – 4:00PM 住宿登記, 領取滑雪票 (Indian Head Resort 正門櫃檯前)
- 1:00PM – 6:00PM 休閒活動 (Indian Head Resort 的各項設備); 在住宿登記後
- 6:00PM – 7:30PM 自助晚餐
- 7:30PM – 8:00PM 開幕式
- 8:00PM – 11:00PM 晚會, 卡拉 OK, 遊戲, 抽獎

#### 12/23/07 – 星期日

- 7:00AM – 9:00AM 自助早餐
- 8:00AM – 5:00PM 滑雪活動(Loon Mountain); 休閒活動(Indian Head Resort 的各項設備)
- 5:30PM – 7:00PM 自助晚餐
- 7:00PM – 8:00PM 與聖誕老公公合照
- 8:00PM – 9:00PM 聖誕夜晚會
- 8:00PM – 11:00PM 晚會, 卡拉 OK, 遊戲, 抽獎

#### 12/24/07 – 星期一

- 7:00AM – 9:00AM 自助早餐
- 8:00AM – 5:00PM 滑雪活動(Loon Mountain); 休閒活動(Indian Head Resort 的各項設備)
- 9:00AM – 11:00AM 閉幕; 辦理退房手續



**住宿報名表**

LCS Use Only		
報名編號 _____	房間號碼 _____	經手人 _____
住宿支票號碼 _____	住宿金額 _____	日期 _____

	英文名字	中文名字	出生日期	性別
家長(父親)				
家長(母親)				
子女				
子女				
子女				
成人				
成人				

住宿費包括: 三天兩夜房間, 自助式兩早餐及兩晚餐含小費, 聯誼活動, 獎品及旅館內休閒設備之使用.

住宿費用說明: 每一位成人可攜帶一位 12 歲及以下子女, 18 歲及以上皆以成人計.

項目	單價	人數	小計	備註
單人成人(18 歲及以上)	265	1		支票號碼 _____
雙人成人(18 歲及以上)	190	2		
三人成人(18 歲及以上)	165	3		
四人以上成人(18 歲及以上)	155			
13 歲至 17 歲子女	70			外校校名 _____
6 歲 12 歲子女總數減去同行成人	30			
12/1 以前退款手續費*	20			
12/1 - 12/08 之間退款手續費*	50			
外校家庭手續費	30			
總計				

**(1) 支票抬頭 : Lexington Chinese School 或 LCS (2) \*12/09/07 以後, 恕不退費。**

**本人樂於遵守活動規則, 據實報名, 並同意自己負責安全及保險責任。**

家長姓名 : \_\_\_\_\_ 簽名 \_\_\_\_\_

地址 : \_\_\_\_\_ 電話 : \_\_\_\_\_

e-mail : \_\_\_\_\_

如有問題請與李政欣 (Jeng-Shin Lee) 聯絡 781-259-0536 or [v\\_principal@lcs-chinese.org](mailto:v_principal@lcs-chinese.org)

## 滑雪報名表

LCS Use Only					
報名編號_____	房間號碼_____	經手人_____			
滑雪支票號碼_____	滑雪金額_____	日期_____			

年齡	6-12 歲				13-17 歲				18 歲及以上				
	項目	單價	數量		金額	單價	數量		金額	單價	數量		金額
			23 日	24 日			23 日	24 日			23 日	24 日	
	Lift Ticket	29				34				36			
	Lift Ticket & Ski Rental	54				59				61			
	Lift Ticket & Snowboard Rental	54				59				61			
	Intro. to Skiing (Beginner)* <sup>1</sup>	67				67				67			
	Intro. to Snowboarding (Beginner)* <sup>1</sup>	67				67				67			
	Intro. to Skiing (Intermed.) * <sup>1</sup>	77				77				77			
	Intro. to Snowboarding (Intermed.) * <sup>1</sup>	77				77				77			
	Lunch Voucher (\$10 Value)	8				8				8			
	小計												
	總金額												

\*<sup>1</sup>Intro. to Skiing/Snowboarding “Beginner”包括滑雪票(只能在低山處滑雪), 雪具, 課程.“Intermediate” 包括滑雪票 (可在高處滑雪), 雪具, 課程. 以上須年齡 6+. 如您有 6 歲以下小孩也想滑雪請自行與 Loon Mountain, The Snowsports School for Reservations. 603.745.8111 or <http://www.loonmtn.com/winter/children.html>, 聯絡預約.

**支票抬頭: Lexington Chinese School 或 LCS, (除取消行程, 恕不退換)**

**Note:** 參加滑雪者請填寫 Loom Mountain Rental Information 表, 每人一份表, 以便節省您的時間, 您亦可在 Loom Mountain 當場填寫.

**本人樂於遵守活動規則, 據實報名, 並同意自己負責安全及保險責任.**

家長姓名: \_\_\_\_\_ 簽名 \_\_\_\_\_

地址: \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_

e-mail: \_\_\_\_\_

如有問題請與李政欣 (Jeng-Shin Lee) 聯絡 781-259-0536 or [v\\_principal@lcs-chinese.org](mailto:v_principal@lcs-chinese.org)

LCS Use Only					
	付	未付	金額	支票號碼	經手人簽名
住宿費			\$		
滑雪費			\$		
總金額			\$		

## 棄權聲明書 (Waiver)

我了解, 參與 12 月 22, 23, 24, 日 2007 年勒星頓中文學校的(LCS)滑雪活動, 有一定程度的危險可能導致傷害或死亡. 在考慮所獲得的好處, 仔細地考慮風險的可能, 和了解 LCS 是一個非營利的義務組織及無論是否是 LCS 會員都是自願參加此活動, 我同意參加滑雪活動並放棄對 LCS 及 LCS 的志工所有可能的索賠要求.

**請簽字以示您同意上述 (如有不清楚請與主辦人聯絡); 18 歲以上子女必需親自簽名**

I understand that participation in the Ski Trip offered through the Lexington Chinese School (LCS), on December 22, 23, 24, 2007 involves a certain degree of risk that could result in injury or death. In consideration of the benefits to be derived and after carefully considering the risk involved, and in view of the fact that the LCS is a nonprofit organization in which membership is voluntary and joining this event is voluntary for LCS members and none members, my consent to participate in the Ski Trip and waive all claims I may have against LCS, all volunteers.

**Please read the consent above before you sign it. Children who are 18 and older have to sign by themselves. Please contact Jeng-Shin Lee if you have any question.**

父親(Father) : \_\_\_\_\_ 簽名 (Signature) : \_\_\_\_\_

母親(Mother) : \_\_\_\_\_ 簽名 (Signature) : \_\_\_\_\_

子女(Child) : \_\_\_\_\_ 年齡(Age) : \_\_\_\_\_ 簽名 (Signature) : \_\_\_\_\_

子女(Child) : \_\_\_\_\_ 年齡(Age) : \_\_\_\_\_ 簽名 (Signature) : \_\_\_\_\_

子女(Child) : \_\_\_\_\_ 年齡(Age) : \_\_\_\_\_ 簽名 (Signature) : \_\_\_\_\_